

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 30 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyitleri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen

vasárnap reggel.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

A keleti vásár.

A szlovenszkoói lapok már hónapok óta napirenden tartják a pozsonyi keleti vásár tervét, amelynek első tervezője s mozgatója Stodola Kornél vasutügyi kormánytanácsos, ki megmozgatta a pozsonyi kereskedelmi és ipari társadalmat, mert ez a vásár egyszerre fellendítené Szlovenszko fővárosának jelentőségét és piacát a világforgalmi helyek közé emelné. A pozsonyi ipartestület és a kereskedelmi kamara ennek fontosságát felismerve szervezkedik, hogy a terv mielőbb valósággá változzék.

Nálunk most van vajudóban az ipartestület létesítésének gondolata, most könnyen és észrevétlenül elsurranunk a keleti vásár terve mellett és senkinek sem jut eszébe, hogy egy pillanatra megálljanak e egyszerű terv mellett és gondolkodjanak azon, hogy milyen kihatással volna egy ilyen keleti vásár a mi ipari és kereskedelmi életünkre. Hogy a forgalmat felemelheti, a készáru terjesztésére és a nyersanyag beszerzésére új piacokat teremt, nem kell külön hangsúlyoznunk; de annyit mondhatunk, hogy mindezek a nagy előnyök ott fognak kellő méretekben jelentkezni, hol ipartestület működik, mint a mely élő szervként illeszkedik bele a kereskedelmi forgalomba s iparosainkat arra képesíti, hogy messzebe is elvihessék portékájukat, ne csak a zselizi, nagysallai, garamszöllösi s egyéb vásárookra.

Nálunk az ipartársulatok működése nem terjed többre, mint hogy elhunyt tagjaikat csendes rezignációval kikísérik a temetőbe. De ez nem lehet az iparosság feladata, ezt fel kell rázni közönyéből, ha élni és boldogulni akar annál is inkább, mert már is közeleg a pénzügyi depresszió s a nagyszámu munkásság nem fog találni megfelelő munkát, mivel a vevő közönség kimerül s a közeli piacokon kívül a helyiipar nem lesz képes tovább terjeszkedni szervezetlenségé miatt.

Egy ily keleti vásár minden szónoklatnál ékesszólóbban fogja iparosaink előtt demonstrálni azt, hogy az iparos világnak ki kell emelkedni szűk látóköréből, ha a német iparosok által már régen megtalált előkelő helyre akar jutni az ipari

és kereskedelmi világban. Itt nem ér semmit a kis társulatok lamentálása, mert az iparosoknak egy testületbe tömörülve, karöltve kell sikra szállaniok közös érdekeikért, mert különben a zárt gazdasági rendszer következtében be fog állani a helyi kisipar pangása s még rosszabbak lesznek a viszonyok, mint voltak a háboru előtt.

Az ipari torgalom fellendítésére legalkalmasabb eszközök a vásárok, de nem a szentgyörgyi vagy báti, hanem az, hol a nyersanyag termelő és iparos és kereskedő találkoznak, mint pl. a lipcei vásár, hol csaknem az egész földgömb iparos és kereskedő világa találkozik. Természetesen egyes ember nem igen tud oda eljutni, eltekintve a nagyvilág cégektől; de ott vannak az ipartestületek, a melyek tagjainak képviselőiben egy hatalmas mozgó tökéket képviselnek, ott megtalálja az iparos a közvetlen érintkezés fonálát a termelő és nyersanyag szállítóval, míg minálunk a hetven lánckereskedő kezén keresztül ment anyagból kénytelen iparcikket előállítani s ezért nem-sokára, — amint az árak esni fognak, nem lesz képes konkurálni a nagy iparral.

Sem a lévai csizmadia ipartársulat, sem a szabó vagy más társulat nem lesz képes egy ily keleti vásáron való részvételre; pedig hát a mi iparosaink vannak oly értelmes szakemberek, mint bárhol máshol, sőt vannak közöttük igazi kitűnő mesterek, csakhogy ezek, mint az oldott kéve, nem tudnak érvényesülni, nagy és szép dolgokat produkálni szervezetlenségük miatt.

Most a keleti vásár nagyszabásu gondolata alkalmat adott nekünk arra, hogy iparosaink szervezkedését sürgezzük. Szívvel-lélekkel agítálunk e mellett, mert a legnagyobb örömet mi éreznők, ha a mi iparosaink hire, neve ép úgy elterjedne, mint a német iparosoké, akiknek vállán nyugszik az egész birodalom jóléte.

A keleti vásár összegyűjti a vevő és eladó közönséget, új összeköttetéseket teremt s így nyújt biztos alapot majd a mi iparunk kifejlődéséhez és felvirágzásához a mai stagnáló korszak után.



A világ-eseményekből.

Magyarország be akar lépni a népszövetségbe. — Genfben Apponyi Albert, annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Magyarország újbol talpra fog állni, szomszédaival békes viszonyt fog fenntartani és a népszövetségnek hasznos tagja lesz.

A japán miniszterelnök kijelentette, hogy a japán csapatokat azonnal kivonják Szibériából, amint ott olyan orosz kormány alakul, amely biztosítja a japán állampolgárok biztonságát.

Az angolok egy „Osztrák Európai bank” alapítását tervezik. A bank részvényeit a nagyhatalmak jegyeznék és földadata volna, hogy Ausztriát élelmiszerrel és nyersanyag-ellátással, vezesse annak újraépítését.

Lánzy Leó, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank vezérigazgatója valóságos belső titkos tanácsos, a főrendiház tagja Budapesten meghalt. Lánzy Leó, hosszú évtizedeken át az ország legkiválóbb pénzügyi tekintélyei közé tartozott s nevét a külföldön is a legnagyobb elismeréssel emlegették. Magyarország egyik legnagyobb közgazdasági alkotóját vesztette el benne. Jelentékeny szerepet vitt a politikai életben és nevezetes szerepe volt a református egyház életében is. A budapesti református egyházközség presbitere volt.

Németország a versaillesi békeszerződés értelmében hadseregét 100.000 főre köteles csökkenteni. A német hadsereg átszervezését megkezdték.

Osztrák támadás készül állítólag Nyugat-Magyarország ellen.

A debreczeni templom merénylők után a budapesti rendőrség nyomoz. A rendőri nyomozás eddig eredményre nem vezetett.

A román határt kelet felé elzárták s erre a területre a hadiállapotot 30 km. szélességben kihirdették.

A francia és angol aviatikai érdekeltségek kedvező ajánlatot tettek a magyar kormányknak, hogy Magyarországot is bekapcsolják a kelet felé tervezett nemzetközi légiforgalomba. Budapest mindenképpen alkalmas légi kikötő állomásnak ígérkezik és így sem az angol sem a francia társaság nem tekinthet el attól, hogy járatait Magyarország területén át ne vezesse.

A prágai jogügyi bizottságban legközelebb indítványt fognak beterjeszteni az egyházi ünnepek eltörlésére.

Smyrnában összetűzték Konstantin és Venizelos hívei. — Görögország polgárháboru előtt áll.

A pápa a német követnek 200 ezer lírát adott a nélkülöző német gyermekek számára.

Lenin 40 éves diktaturát jósol.

Szélvihar elsodorta a budapest-szegedi repülőpostát. A repülőgép két utasa súlyosan megsebesült. A kár, mintegy fél millió korona.

Franciaország, Anglia és Olaszország Lettországot szuverén állam minden jogával felruházott önálló állammak ismerte el.

A Magyarország és Ausztria közti kereskedelmi szerződés február végén lejár. Ausztria gazdasági és kereskedelmi politikai tárgyalások kezd a szomszédos államokkal.

A cseh legonáriusok nagyrésze a körülből megalakult kommunista szervezettel szemben egységes politikai pártba tömörül. Programjuk a nemzeti érdekek védelme és a szociális reformok keresztülvitele.

Az osztrák tanítók tüntetést rendeztek a Németbirodalomhoz való csatlakozás mellett.

Az ukrán hírszolgálat szerint: A bolsevikiek 30.000 főnyi hadsereget összpontosítanak Sluck közelében. A határ mentén a lakosság bevonásával erődítéseket építenek. A bolsevik hadsereg leszereléséről szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak, sőt ellenkezőleg, tovább folyik a mozgósítás és még az u. n. semleges terület összes férfi lakosságát is erőszakkal besorozták a vörös-hadseregbe.

Parisi jelentések szerint a törökök, az egész ázsiai fronton offenzívát készítenek elő.

A magyar politikai körökben buzognak dolgoznak a szabadelvű blokk felállításán. A mozgalom élén Baltház Rezső debreceni református püspök, Gratz Gusztán dr. és Hegedűs Lőránd miniszterek állnak. A szabadelvű blokk programja a keresztény erkölcsre van alapítva. Azt hiszik Apponyi Albert gróf is csatlakozni fog a blokkhoz.

A legtekintélyesebb amerikai pénzemberek egyike, Vanderlip, a National City Bank elnöke annak a véleményének adott kifejezést, hogy Németország sohasem fizetheti meg a szövetségesek által követelt összeget. Szerinte Németország vonakodni fog a konferencia határozatait elfogadni.

Bukaresti jelentés szerint Románia csak akkor kezdheti bele tárgyalásokba, ha Oroszország elismerte Besszarabiánkat Romániához való csatlakozását.

Jekaterinoszlav bolsevik helyőrsége felázadt. A karkovi szovjet kormány a Nyesz-

ter egész balparti területére elrendelte az ostromállapotot és Oroszország centrumából nagy erősbítéseket rendelt a lázadás színhelyére.

A görög nemzetgyűlés febr. 1.-én tartotta első ülését. A nemzetgyűlés elnöke Lombardos lett.

A nyugatmagyarországi kérdésre vonatkozó magyar jegyzékre adott válaszejgyezék megérkezett Budapestre. Az entente válasza nem kedvezőtlen a magyar álláspontra nézve. Lehetőséget ad a Magyarország és Ausztria közötti közvetlen tárgyalásokra. Az entente osztrák mértékadó helyen is közölt, hogy nem fogja ellenezni a két állam közötti közvetlen tárgyalásokat.

A magyar-jugoszláv vasutiforgalom február közepén fog megindulni.

Százezer magyar vándorol vissza egy év alatt Amerikából.

Benes Párisba utazik. A miniszter utja összefügg az osztrák kérdéssel. Dr. Benes Párisban előfoglalja terjeszteni terveit, melyek a Magyarországgal és Jugoszláviával való együttműködésre vonatkoznak.

Az osztrák püspökök heves hangú pásztorlevélben foglalnak állást a mai politikai és szociális tünetek ellen.

Émlékezés a szerbiai gazdálkodásról és a birtokreformról.

Napjainkban amidőn a birtokreform kérdése egy szólván napirenden van, nem lesz talán érdektelen gazdatársaim előtt ha egy kis összehasonlítást tesz a békebeli Magyarország és Szerbia birtok megosztódása felett.

Szerbiában a nagybirtokok száma elenyésző csekély, a kincstárnak és egy kolostoroknak van egy-két birtokuk, magnás osztály nincs, így tehát az összes földterület a kisgazdák kezében van. A gazdálkodás tanyarendszerű kicsiben, vagy mint nálunk a Nagyalföldön, minden kisgazdának megvan a szántóföldje, rétje és különösen aránylag sok legelője, kertje, továbbá a háza körül elterülő szilvása. Gabonatermeléssel csak annyiban foglalkozik, amennyi házi szükségletére és állattartására okvetlen szükséges, megvan az ő 20–30 drb. bir-

kája, 3–4 szarvasmarhája és disznója, lova igen kevésnek van. Pénzszükségletét a birka és disznó eladásból, de főleg a szilvájából fedezi, ebből ugyanis házilag pálinkát főz (az ugynevezett rakia), amely a külföldi kereskedőknek igen keresett czikke.

Hogy aránylag tulsok réjtje és legelője van, ez abban rejlik, hogy nem szeret gabonatermeléssel foglalkozni, egyrészt hiányzik a szakképzettsége, (egész Szerbiában csak 2 földmives iskola működött), másrészt igen primitív gazdasági eszközökkel nehezen művelik a talajt, például nem is emlékezem, hogy csak egy vetőgépet is láttam volna valamelyik gazdánál. Pedig Szerbiának igen termékeny területei vannak különösen a Morava és Kolubara folyók mentén, úgy szinte elég jó bortermő vidéke is van.

A szerb férfi gyors felfogása, ügyes mozgása és fűrge. Ez leginkább annak tulajdonítható, hogy nincs elnyomva, nem szolgál, nem másnak a parancsára és másnak az eszével dolgozik, hanem dolganak maga veszi hasznát. Amellett nem képmutató hanem már a megjelenése is bátor és nyílt-szívű. Hogy emellett vitéz és jó katonája magától értetődik, mert a sajátját védelmezi és nem másét.

Kívánjuk, hogy a mi birtokreformunk is oly irányban haladjon, miszerint minnél több független és életképes kisgazdát teremtsen, kiknél meglesz nem csak a földhöz való anyagi ragaszkodás, hanem a hazaszeretet is, s az ily polgárok nevelhetnek a hazának oly utódokat kikre elmondhatják „csak sást szülnék a sasok és nem száll gyáva nyulat Nubia párduca”

Léva, 1921. febr. 2.

Ipolyi Arnold.

Az ipartestület kérdéséhez.

Levél a szerkesztőhöz!

A lévai ipartestület tavudó ügye természetesen a legelőnkébb megbeszélések tárgyát képezi. E tárgy fontosságánál fogva meg is érdekel a hozzászólást, mert az iparosság legelőtebavagóbb érdekeit érinti. Most ép az iparosság köréből kaptuk a következő levelet, melyet egész terjedelmében közlünk.

Tisztelt Szerkesztő Úr!

Az ipartestület napirenden levő kérdéséhez akarok én is hozzászólni, mint kisiparos, iparostársaimhoz intézve néhány szót.

„Hát miért nem?”

„Ugyis hazugság az egész.” — Cézári mosoly, s utána már szelet a pipa is . . .

Hallgatók. Ez ugyan jól érvel. Ha tovább folytatom a beszédet még alaposan lefőz. Olvasok nyugodtan tovább, inkább csak tettetett nyugodtsággal, mert őszintén megvallva szeretném megismerni az őreget.

— Megáll a vonat. Valami kimondhatatlan állomásnév, amit az őreg nem tud sehogysem kibetűzni.

„Maga érti” kérdi foghegyről, t. i. értem-e a tót nyelvet.

No gondoltam magamban, itt az alkalom, megmutatom neki, hogy azért is többet tudok mint ő. Lefordítom a nevet.

„Ez magyarul azt jelenti: „Patakfalva” — már várom is a hatást . . .

„Hm.” Dörmögi az őreg természetesen megint csak foghegyről. „Maga ezt érti?”

„Értem” vágom ki büszkén. Megint csak a pipához nyúl. Hogy nem akar az ő pipa sehogysem szelelni!!!

— Végre eljön az ő állomása is. Főáll, cihelődik — s mikor már megállt a vonat bucsuzól felém fordul:

„Az semmi — én oroszul is tudok” . . . — S megy kifelé, ragyogó arccal, mintha Dárius kincsét nyerte volna.

Farkas István.

Rossz a világ . . .

Rossz a világ . . . Száz méteres a nyelve!

Hogyha birna, . . . a szivedből kiverne!

Ismeretlen, most annyian ismernek,

„Falu rossza” — így üzennék szivednek!

Édes-Rózsám . . . ami igaz, . . . az igaz!

Nótás-legény voltam mindig, — hát biz az . . .

Nem ültem az édesanyám szoknyáján . . .

S fájt az élet, ha kullogtam vert, árvdn!

Nem szorultam arra sem hogy védjének!

Védjének meg, — ha tudnak-e bús szemek!

Tekints bele . . . azt szeretem kit benn látsz!

Ne adj rá, mint letye-jetyel a világ!

PÁL IMRE.

Falusi-levelek.

A vonaton ültem. Jöttek, mentek mindenféle emberek; minden állomásnál láрма, ajtócsapdosás herdták be a csomagot és a — sarat . . . Velem szemben egy őszbevegült rongyoskabátú férfi ült. Szinte nem is láttam mi történi körülöttem a gondolatai szemmeláthatólag messze kalandoztak, tudj' Isten hová! . . .

Amint a vonaton szokas, hogy az ember teljesen ismeretlenül is szóba elegyedik — szintjelen történt velem is.

„Hová utazik bácsi” kérdeztem tőle . . . A fejét hirtelen felkapta, s mint a tettenért bűnös félve nézett maga körül.

Megismételtem a kérdést, most már fordítva. „Honnan jön bácsi?”

Hosszu sóhaj tört elő a kebléből . . .

Egy pillanatra mintha tétovázott volna, vajjon feleljen-e azután mégis csak megszólalt.

„Oroszországból gyűvök. Ott vótam.”

Kezdttem pedzeni, hogy öreg barátom valószínűleg fogságból jön, de biztonság kedvéért mégis csak megkérdeztem:

„Hadifogoly volt ugye bácsi?”

Egy pillanatra megint fölnegett, azután mormogta csak el a válaszat deres bajusza alól: „Nem is kárpossegéd!”

Üt tovább . . . Láttam már, hogy bizony ez is csak olyan névszavu, mint akár-mely más magyar gazda . . . Elővettem hát az újságot. Nem tudom „Kassai Újság” vagy mi volt-e nálam; olvastam belőle unott arccal. Az őreg készülődik. Igazit a nadrágján (értad: „Egy lyukkal beljebb” . . .) a mantlin is valamit, mik végül rágyujt az ócska pipájára.

Cihelődik . . . De gondolja magában, ha már beszélni akartam vele, mégsem szegi kedvem.

„Maga is ilyet olvas?” („Maga” harmadosztályu kupében az „elite” kifejezés.)

Főpillantok. Addigra már a pipája is égett. „Ilyet” feleltem. „Talán olvasna bácsi?” Tömi beljebb a dohányt, nem akar szelelni. „Nem olvasok biz' én.”

Mi mint kézimunkások a társadalom egyik legfontosabb szervét képezzük, mivel nélkülünk el sem képzelhető az emberi társadalom élete. Az iparosság a társadalomban ugyanazt a szerepet tölti be, mint az emberi szervezetben a szem; mi iparosok neveljük, előkészítjük az iparosokat; tovább képezzük a visszamaradt segédek s így valóságos iskola minden kisiparos műhelye, mely mellett, hogy szakszerű oktatást ad, a mestersegét tovább fejleszti, újabb és újabb termékek előállítására alkalmas.

Már most tisztelettel kérem iparos társaimat, hogy miként lehetne iparunkat, műhelyeinket fejleszteni, hogy minél nagyobb hasznára legyünk az emberiségnek és szegényebb iparosainknak hogy segíthessünk és a sok munkanélkülinek munkát adhassunk?

Akkor-e, ha így tagokra szakadozva, mindenki magára hagyatva él; avagy tömörülve ipartestületet alakítunk, amelynek keretén belül iparos társaink ügyes-bajos dolgain az ipartestület, vagy maga közvetlen segíthet, vagy az iparkamarához fordul segítségért.

Az ipartestület az iparosoknak saját külön hatósága, mely a törvény önkormányzati jogokkal és hatalommal ruház fel; önmaguk az iparosok intézik el a segédek bevonásával vitás ügyeket; közvetlenül fordulhatnak a kamarához és a kamara közvetlenül vele áll összeköttetésben és jelentéseit közvetlenül a testületnek küldi az iparügyekről, amit nagyon sok esetben javunkra lehetne fordítani. Szabad-e még tehát tovább tetlenül nézni ezt a vajadást és nem úgy jarni el, amint azt érdekünk javasolja? Egyetlen érve van az ipartestület ellenzőinek az, hogy fel a nagy kiadásoktól, ami pedig alappal nem bír, mert egy kezdő ipartestületnek nem fényes nagy irodával és magas fizetésű tisztviselőkkel kell azt megkezdeni, de a legszerényebb beosztással s annál nagyobb munkáskedvvel indulhat meg, úgy, hogy a tagok által befizetett évi 40 avagy 50 korona fedezni fog teljesen minden kiadást s hiszem, hogy e csekély összegnél minden tagra nézve több hasznot jelent egy ipartestület.

Az ipartestületre szükségünk van, miért is annak mjelőbbi alakítására felhívom Léva és vidéken működő összes iparos társaimnak figyelmet.

Léva, 1921. február 3.

Tisztelettel
Györgyi Lajos.

Az új hadikölcsön törvény tervezete.

A prágai parlamentben legközelebb beterjesztik az új hadikölcsöntörvény tervezetét, amely módosítja az 1920 évi június 24-iki, 417. számú törvényt a IV. államkölcsönről. A benyújtott törvénytervezet sajnos — nem szünteti meg az előző törvény igazságtalanságait. Rajta is végigvonnak az a gondolat, hogy a hadikölcsöntulajdonosokat büntetni kell. A tervezet nem mondja ki a hadikölcsönök teljes összegét elismerését, hanem előírja azok becserelését 2 és 3 százalékos címletekre, amelyek a hadikölcsön névértékének csak 75 százalékaig terjednek és egy 1/2, illetve 2/4 százalékos kamatozást jelentenek. A kamatfizetés 1922. január hó 1-ével fog kezdődni.

A 23 §-ból álló törvénytervezet szerint már most a hadikölcsön helyébe a következő 6 címlet lép.

A) Olyan személyek és intézetek, amelyek nincsenek kötelezve pójtjegyzésre:

A régi törvény szerint kedvezményezett személyek (takarékpénztárak stb.) az özegek és árvaq vagyona kivételével, ha nem vesznek részt a pójtjegyzésben, 100 K névértékű hadikölcsönért kapnak 45 év alatt kisorsolható 75 százalékos névértékű 20/0 kamatozástul állami kölcsönkötvényt.

Igazolni kell az itteni állampolgárságot és a hadikölcsön tulajdonát 1918 október hó 28-ától.

2. Védelem alá eső vagyontalan személyek a) akiket legfeljebb 25.000 K. vagyton után adoztattak meg, b) vagy akiknek legfeljebb 100.000 korona hadikölcsönük van, a pójtjegyzéshez szükséges összeggel nem

rendelkeznek és 1920-ban jövedelmük 40.000 korona alatt maradt.

Ezek kategóriák 3 százalékos, sorsolás alá nem eső, el nem zálogosítható kölcsönkötvényeket kapnak és pedig 75 K. értékben. 100 K. helyett.

Igazolni kell az itteni állampolgárságot és itt tartózkodást, az összeírást, a hadikölcsön tulajdonát 1918 október 28-ika óta.

Az a) kategóriánál az adóhivatal igazolvány, b) kategóriánál az eskü alatt tett nyilatkozat csatolandó.

B) Jegyzésre kötelezett személyek kapnak és pedig:

1. A kedvezményezettek a régi törvény szerint 75 K. értékű 4 és fél százalékos és 75 koronás 6 százalékos;

2. Valamennyi többi személy 75 koronás 3 és fél százalékos és 75 koronás 5 és fél százalékos törvényt.

Igazolni kell ugyanazokat a körülményeket, mint a régi törvénynek.

A törvény életbeléptetése esetében a hadikölcsön helyébe tehát a következő címletek lépnek:

1. 2 százalékos kisorsolás alá esők;
2. 3 százalékos ki nem sorsolhatók;
3. 3 és fél százalékos ki nem sorsolhatók;

4. 4 és fél százalékos kisorsolhatók;
5. 5 és fél százalékos ki nem sorsolhatók és

6. 6 százalékos ki nem sorsolhatók.

A Bars megyei Gazdasági Egyesület közleményei.

Az egyesület közgyűlése.

Január hó 26-án tartotta meg az egyesület évi első közgyűlését *Dombay Vilmos* elnöke alatt. Az egyesület igazgatója jóváhagyás végett a közgyűlés elé terjesztette az egyesület munkaprogramját, hogy mily módon és eszközökkel kívánja az Egyesület megvalósítani azon törekvését, hogy a vármegye mezőgazdaságát előbbre vigye s a gazdákat támogatásban részesítse. Kijelenti, hogy nincs abban a helyzetben, hogy részleteiben is kidolgozott tervet adhasson, mert a jelenlegi még ki nem alakult mezőgazdasági állapotok ezt lehetetlenné teszik, mert a földbirtokreformnak mikénti megalkotása és végrehajtása az Egyesület működését, irányzatát is lényegesen befolyásolhatják, ezért csak főbb vonásaiban adja meg követeendő működésének irányát.

Gazdasági Egyesületünk működését a kormányhatalom beszűntette a magyar miniszteriumra és az „Országos Magyar Gazdasági Egyesületre” hivatkoztak. Természetesen kellett találnunk, hogy ilyen alapszabályok mellett még olyan Egyesületnek a működését sem hagyhatta jóvá a kormányhatóság, mint a mi Egyesületünk, a mely kizárólag gazdasági terven működik, a politika teljes kizárásával. F. é. január hó elejével az Egyesület működését gátló körülmények megszűntek s úgy ismét megkaptuk az engedélyt arra hogy működésünket felvehessük — azon ígéret mellett, hogy alapszabályainkat a jelen viszonyokhoz mérten módosítani fogjuk, a mely ígéretet a gazdasági egyesület 1920. nov. hó 27-én megtartott közgyűlése magáévá is tette.

Első teendője tehát Egyesületünknek, hogy alapszabályait oly irányban változtassa meg, hogy ezáltal működése korlátozva ne legyen, s a kormányhatóság ellene kifogást ne emelhesen. Ezzel remélhetőleg megtalálhatjuk azt az utat és módot ahhoz, hogy a kormányhatóság Egyesületünket mint a vármegye mezőgazdasági érdekszervezetét a legmesszebbmenő támogatásba fogja részesíteni, annál is inkább reméljük ezt, mert ez az Egyesület a kormányhatóságnak mindazon törekvéseiben, amelyek a mezőgazdaság előbbvitelére irányulnak segítségére fog szietni.

Az Egyesület alapszabályának megváltoztatásával azonban csak megvan adva a lehetőség hogy működhesünk, hogy azonban eredményesen működhesünk ahhoz első sorban is szükséges, hogy a vármegye gazdaközönsége Egyesületünket támogatásba vegye, ösztentartás, szervezkedés nélkül nagyobb dolgokat kivívni nem leszünk képesek, látjuk ezt más foglalkozási ágaknál s legjobban a mezőgazdasági munkások szervezkedésénél, a kik már olyan követelésekkel állottak elő, a melyek a termelést ugyszólván lehetetlenné tették. A mezőgazdasági mnnkássáq gyözelme a gazdaosztály szervezetségének az eredménye. A gazdák ezen tömörülésének célja természetesen nem az osztályharc, vagy az ellentétek kiéleltése, hanem jogos érdekeiknek megvédése, kulturájuknak emelése, fejlődésüknek biztosítása, s a társadalom élelmelési szükségletének minél teljesebb mértékben való kielégítése —

a megelégedés, békesség és a jólétnek minden vonalon való biztosítása. Ezek megvalósításáért szükséges, hogy a gazdaközönség a vármegyei gazdasági egyesületbe tömörülve, erős szervezetet alkosson.

De nemcsak erkölcsi támogatás szükséges fenntebb vázolt céljaink megvalósításához, hanem szükséges a gazdák anyagi támogatása is. Hiszen lapunknak megindítása egy magyar mint szlovák nyelven, melyre feltétlenül szükségünk van tetemes költséget okoz, ezért szükségesnek tartotta az 1920. márc. 14-ikén megtartott igazgató-választmányunk a közgyűlésnek azon javaslatot tenni, hogy 1921. januártól kezdődőleg a tagsági díjak felemeltesse, a mely javaslatot a mai közgyűlés az alapszabályok módosítása keretében fogja tárgyalni. Még anyagi helyzetünk meg nem javul, kénytelenek leszünk közleményeinket s a kormányhatóság által kiadandó fontos mezőgazdasági törvényeket és rendeleteket a „Bars” és „Tekov” című lapokban közzétenni, reméljük, hogy hivatalos közlönyünk a „Barsi gazdát” magyar és szlovák nyelven rövidesen kiadhatjuk.

A vármegye szlovák anyanyelvű tagjival s a kormányhatósággal való érintkezés céljából szükségesnek tartjuk egy olyan hivatalnoknak alkalmazását, ki a szlovák nyelvet írásban és szóban tökéletesen bírja. Miután az Egyesület anyagi ereje ezen alkalmazott fizetését ez időszent nem bírja el, a szlovák miniszteriumhoz anyagi támogatásért kérelemmel fogunk fordulni.

Gazdasági szakismeretek terjesztése céljából már f. é. február vagy március havában a kassai akadémiai tanárok közreműködésével gazdasági előadásokat tervezünk, ugyszintén megkezdjük az Egyesület tulajdonát képező vetítógéppel, a vidéken szemléltető gazdasági előadások tartását, amellyel már háboru előtt is foglalkoztunk s a mely előadásokat a gazdák nagy előszeretettel hallgattak és szemlélték. A legnagyobb igyekezettel kell foglalkoznunk a felsőbb járákos szlovák kiscgazdáival, a kik ugy a növénytermelés, mint az állattenyésztés téren elmaradottabbak, már ezen célunk megvalósításáért igyekezünk teljesen szlovákul jól tudó tisztviselőt alkalmazni, ki ezen kiscgazdákkal gyakori érintkezést tartana fenn, egy egy községben arra alkalmas kiscgazdánál műtrágyázási kísérletezést végezne, a melynek eredményét és alkalmazásának szükségességét gyakorlatilag szemléltető uton is bemutatná.

Legfőbb törekvésünk oda irányul, mint ahogy Egyesületünk ezt a háboru előtt is tette, hogy a termelés biztosítása céljából mindazon anyagokat, gazdasági szükségleteket méltányos áron s idejében beszerezzük, a melyek a gazdálkodáshoz okvetlenül szükségesek. — A gazdasági felügyelőséggel már érintkezésbe léptünk, hogy a vármegye gazdaközönségének a tavaszi vetőmagvakat idejében rendelkezésre bocsassa — ezen actio azért is fontosnak tartjuk, mert a hosszú évekig tartó háboru megakadályozta, hogy a földbirtokosok, különösen pedig a kiscgazdák vetőmagvakait kiscerélhessék. Vetőmagvaink általánosságban nem érik el azon kívánalmakat, amelyeket a vetőmagvakal szemben egy intenzív gazdálkodás mellett megkövetelhetünk.

Tavaszi vetőmagvak biztosítása a gazdasági felügyelőség utján biztosítva van, a melyet Árusztályunk fog a gazdáknak szétosztani.

Még fontosabbnak tartjuk felkérni a miniszteriumot eredeti Szekács buzavetőmag importálására, mely buzafeleséget gazdáink a háború előtt is termesztettek, s a tapasztalat azt mutatta, hogy ezen buzafajta Barsvármegye éghajlati viszonyainak legjobban megfelel s a hozama nagyon kielégítő, mert ugy a nagy- mint a kisgazdák igazolhatják, hogy ez a buza c holdanként 2-3 q ad többet, mint a más fajtájú itt használt buzafeleség.

A Szekács-féle vetőmag biztosítása tehát nemcsak magán, hanem állami érdek is.

Szükségesnek tartjuk felhívni a földmivvelési kormány figyelmét kis 10-20 holdas mintagazdaságok létesítésére, a mit annál is inkább szükségesnek tartunk, mert a kormányhatalom az új birtokpolitikában a kisgazdaságok fejlesztését, szaporítását kívánja megvalósítani, a melynek keresztül vitelénél egyuttal gondoskodnia kell arról is, hogy az ilyen kisgazdaságok intenzív gazdálkodásra legyenek berendezve, mert különben a lakosság élelmezése biztosítva nem lesz. Ezen mintagazdaságok létesítése mellett szükséges, mezőgazdasági kísérleti állomás létesítése is, a hol az egyes vidékekre legjobban megfelelő gabonafélések, kísérletezések által állapíttatnának meg, s a legjobban bevált félések egyes intenzív gazdaságokban, mint szaporító telepeken nagyban tovább természetnének. Ennek az intézménynek rendkívüli nagy jelentőséget tulajdonítunk, már csak egy terménynél a tengerinél is, a melynél látjuk, hogy mennyi haszontalan, elfajzott rossz termés eredményt adó, későn érő tengerit természetnek kisgazdáink, mert nincs ez időszerint gazdaság, a mely s egyes vidékre legjobban megfelelő mag termelésével foglalkoznék.

A termelés biztosításának egyik tényezője különösen nagyobb gazdaságoknak műtrágyával való ellátása, természetesen olyan ár mellett amely a műtrágya használatát reutabilusá teszi. A nagyobb gazdaságok a talajér fenntartását tisztán állati trágyával el nem érhetik szükségessé válik különösen ott, hol czukorrépa termelés és nagyobb arányú gabonatermelést űznek antrogán és foszforsav trágyának használatára. De nemcsak a nagyobb gazdaságok igénylik a műtrágyát, hanem a kis gazdaságok is, amelyek főleg foszforsavas műtrágyakra vannak szorulva. A jelenlegi magas árak azonban kétségessé teszik a műtrágyák alkalmazását, úgy, hogy ennek folytán gazdáink vonakodnak ennek használatától. Egyesületünknek kötelességét képezi a magas árak miatt a Szlovenszkói gazdasági egyesületekkel kapcsolatosan a kormány figyelmét erre felhívni s oly megoldást találni mely a tulságosan magas árak káld szemben a gazdának bizonyos recompensációt nyújt.

Hosszu éveken át tartó azon igyekezetünk, hogy a vármegye állapotállományát javítsuk mely egyes vidéken sikerült is, teljesen kárba vesztett. Megkell inditanunk különösen kisgazdáinknál az öntudatos állattenyésztést, amit az által velünk elérhetni, hogy a községekben rendezendő gazdasági előadók sokon őket az állattenyésztéssel kapcsolatos tudnivalókra kioktatjuk. A legnagyobb hanyatlás a szarvasmarha tenyésztésnél tapasztalható. Községi apaállataink nem megfelelőek amire a kormány figyelmét felkell hívni, s az apaállatok beszerzéséhez hosszabb lejáratu költsécsőnk kieszközlése volna szükséges.

Nagyon fontosnak és sürgősnek tartjuk az ojtóanyag termelő intézet felállítását, mert ennek hiánya sok elhullást, s nagy károslást okozott. Az egyes ragályos betegségek kötelező ujtása érdekében megteszük lépéseinket.

Igyekeznünk fogunk a hatóság által kiadandó rendeletekkel és törvényekkel gazdáinkat idejében megismertetni, mert azt tapasztaltuk, hogy a fontos gazdasági intézkedésekkel, rendeletekkel szemben tájékozatlanul állanak.

Állást kell foglalnunk a rekvirálásokról tapasztalt s a gazdákra igen nagy anyagi

kárt okozó önkényes eljárásokkal szemben, az állati takarmányozásra meghagyott árának daralását megülő intézkedések, a vasuti szállítási díjtelek tulságos magas felemelése ellen, a mezőgazdasági munkásnagynak mindazon tulhajtott követeléseivel szemben amelyek a termelést veszélyeztetik.

Ezen programunkat azonban csak akkor leszünk képesek eredményesen végrehajtani ha a vármegye gazdaközönsége Egyesületünköt támogatja és szervezkedik, ha megindítandó actionknál a gazdaközönség nem egy parányi töredéke hanem tekintélyes része áll mellettünk.

Közgyűlés az igazgató által előterjesztett munkatervet jóváhagyólag vette tudomásul. Az Egyesület alapszabályait a közgyűlés a következőkben módosította:

Az egyesület hivatalos nyelve a hatóságokkal való érintkezésnél a szlovák, jogában áll azonban a tagoknak anyanyelvüket mindenkor és mindenütt korlátlanul használni anyanyelvükön beadványokat intézni és felszólalni. Az Egyesülethez intézett megkeresések a megkeresés nyelvén intézendők el.

Az Egyesület tagjai alapítók és rendesek, alapító tag, ki legalább 200 koronát készpénzben a belépéstől számított 6 hó alatt az egyesület pénztárába befizet.

Rendes tag, ki magát 6 éven keresztül tagsági díj fizetésére kötelezi. A rendes tag tagsági díja a 100 c holdon aluli földbirtokosnak, vagy bérlőnek, továbbá akinek földbirtoka, bérlete nincs évenként 20 korona, a 100 c holdon felüli földbirtokosnak vagy bérlőnek évenként 30 korona.

Az Egyesület vagyonára vonatkozólag a következő módosítás történt: Az Egyesület vagyonát képezi 1. az alapítványokból alkotott tőke melynek elhelyezéséről a közgyűlés határoz, 2. megtakarításokból alkotott tőkéből, 3. leltári tárgyakból amelyeknek elhelyezésére és felhasználására az igazgató választmány hatáskörébe tartozik. Az Egyesület feloszlása esetén vagyona felett a közgyűlés határoz.

Az Egyesület 1921. évi költségelirányzatát a közgyűlés bevételeiben 58700 és kiadásokban 57 ezer koronában állapította meg. Az Egyesület közgyűlése foglalkozott a nyitramegyei gazdák helyi csoportjának szervezkedésével, amelybe Barsvármegyének azon földbirtokosait is belevonni óhajtnak kik Nyitramegyéhez közelebb gazdálkodnak. Az Egyesület közgyűlése örömmel látja a nyitramegyei gazdák szervezkedését amelyre annál is inkább szükségük van mert a nyitramegyei Gazdasági Egyesület működését a kormányhatóság felfüggesztette, tehát ott olyan gazdasági szervezet, mely a gazdák érdekeit képviselné ez időszerint nincs, sőt az ellen sincs semmi kifogása a közgyűlésnek, hogy a barsmegei gazdák a nyitramegyei szervezkedést támogassák, de felhívja a közgyűlés barsvármegye földbirtokosait és kisgazdáit, hogy a vármegye érdekszerzetét a vármegyei gazdasági egyesületét támogassák, hogy ne újabb szervezkedés létesítésére az erők szétforgácsolására, hanem a már meglevőnek megerősítésre törekedjenek. Ezzel kapcsolatosan Hübert Vilmos egyesületi tag azon indítványt tette, hogy tekintettel arra, hogy Hontvármegyének 11 községe igazgálszolgáltatás terén Barsvármegyéhez csatoltatott, az Egyesület lépjen érintkezésbe a Hontvármegyei Gazdasági Egyesülettel s keresse olyan megoldást, hogy az amugy is csonka vármegye gazdasági egyesülete a Barsmegeivel olvadjon egybe.

A közgyűlés az indítványt elfogadta s utasította az Egyesület igazgatóját, hogy e tárgyban a Hontmegyei Gazdasági Egyesülettel érintkezésbe lépjen.

A közgyűlés határozott még az Egyesület hadikölcsöneinek bejelentéséről, zárszámadásainak a jövő közgyűlésén való előterjesztéséről, gazdasági előadások tartásáról, vetőmagok műtrágyafélék beszerzéséről, amelyek után a közgyűlési elnök előterjesztésére közzönetet mondott a gazdasági felügyelőnek az Egyesülettel szemben tanusított jóindulatáért.

Értesítjük a vármegyei Gazdaközönséget, hogy „Hana“ vetőárpa a Gazdasági Egyesület Árusztályánál (Ladányi u. 4.) a következő feltételek és ár mellett szerezhető be.

Egy métermáza prima „Hana“ vetőárpa átvételéért készpénzben fizetendő q-ként 330.— azaz: háromszázharminc korona szákkal együtt. Tartozik azonban a vevő az átvett vetőárpanak megfelelő súlyú saját árpájából ugyanily mennyiséget Sugár Mór lévai termény bizományosnak beszállításra bejelenteni, a most érvényben levő maximális ár ellenében. Tekintettel arra, hogy csak 200 q vetőárpa áll rendelkezésünkre, mielőbbi előjegyzést kérünk.

Felhívás.

Az Országos Szlovenszkói Gazdasági Egyesület igazgatósága felkéri azon földbirtokosokat akik a Holub-féle földosztályozási tervet egyes tételeinek módosítását kívánják, hogy az erre vonatkozó indokolt kérvényeiket esetleges vázlatokkal lehetőleg szlovák vagy német nyelven mielőbb küldjék be az Országos Szlovenszkói Gazdasági Egyesülethez Bratislava Vármegyházter.

Terményforgalom szabaddátotele.

Dr. Brdlik földmivveléstudgyminiszter törvényjavaslatot nyújtott be, mely az 1921. évi termésre nézve az állami kötött gazdálkodásból a szabadforgalom felé való átmeneti intézkedéseket tartalmazza.

Állami kezelésben csak a cukorrépa és egyes spekulációs termények maradnak. A terménybeszállítási kötelezettség az eddigi contingens felére redukálna, s csak 10 holdnál nagyobb birtokra nézve lesz a beszállítás kötelező. A termés többi része szabadforgalom tárgya lesz. A beszolgáltatásra köteles gabonaszéke ára az eddigi maximális ár lesz.

Műtrágya előjegyzés.

Értesítjük a gazdákat, hogy a miniszterium által megállapított műtrágya árak ab feladói állomás a következők:

Thomasalack . . .	q-ként 70 K.
Superphosphát . . .	120 .
Chili salétrom . . .	300 .
Ammonium sulphát . . .	380 .
Kalisó	70 .

Előjegyzéseket a Gazdasági Egyesület Árusztálya vesz fel. Egyben felkérjük a kisgazdákat, hogy előjegyzéseiket községenként összeálva esetleg waggononként tegyék meg.

Léva, 1921. február 3.

Barsvármegyei Gazdasági Egyesület.

Különfélék.

— A Kath. Kőr táncestélye. Zsufolásig telt ház előtt folyt le f. hó 2-án a Kath. Kőr táncestélyének műsoros-része. Úgy látszik megérezte a község, hogy egy minden ízben szép, felemelő és szórakoztató estét fog eltölteni a Kőr helységében. — A község nem is csalódott. A szereplők kitettek magukért. A műsor, mindeneséggel meglepően tapshivar követte. Nincs szükség arra, hogy részletesen tárgyaljam a műsort és dicsérjem meg a szereplőket. (Dr. Kerséket, az estélyen előadott „Laci kisasszony“ c. párosjelenet szerzőjét meg . . . nem is illik már Léván dicsérni) elvegezték az én munkámat, a dicséretnek kiosztását, az estélyen megjelentek úgy és oly mértékben amint s kinek, hogy dukált (Taby hátýam-uramnak nagyonok dukált, . . . ám nagyon sokat is kapott.) A műsor végeztével táncra perdült a fiatalok s folytonosan növekedő jókedvvel járta a esárdást stb-t. reggelig.

— A népszámlálás és az iskolák. (a beszonyi „Hiradó“ f. hó 4-iki számából.) A február 16-iki népszámlálásnak reánk magyarokra óriási jelentősége van. A nyelvtörvény azokban a községekben biztosítja számunkra nyelvünknek szabad használatát a hatósági életben, ahol legalább 20 százalék magyarság él. De ezenkívül az iskoláink sorsa is össze van növe ezzel az állami aktussal s így minden magyar, aki a kulturáját szereti, akiben él az az erő, melyet 1000 év kulturális fejlődése teremtet meg, aki a jövő

nomzedékben is éltetni szeretné kulturánkat és nyelvünket, az február 16-án tegyen hitvallást a magyarsága mellett.

— **Házasság.** Jánossy Alfréd Viktor hirlapíró, a „Tavaszi volt belső dolgozótársaság” és Wenczel Etelka, a „Gyermekvilág” szerkesztője f. év január hó 30-án házasságot kötöttek.

— **Meghívó.** Az irgalmas nővérek 1921. február 6-án és 7-én d. u. 5 órakor iskolai ünnepséget tartanak, melynek — műsora a következő: 1. Tündérvjáték. (Előadja az óvodások). 2. Schmidt: A gyermeki szeretet. (Színmű 3 felvonásban). 3. Kossovits: Vasúton. (Tréfás dal 4 hangra). 4. Sas: Pirokka modern lány lesz. (Vígjáték egy felvonásban). 5. Spanyol tánc. Helyárok: I. hely 10 kor., — II. hely 6 kor., — állóhely 3 korona. — A befolyt összeg az intézeti kert és tornater rendbehozására lesz fordítva. Felülvezetések köszönettel vétetnek. Külön meghívók nem adtak ki. Szülőket és az érdeklődő közönséget szívesen látja az intézet előjárósága.

— **A munkások rokkant és nyugdíj egyet** lévai 78 száma főek vezetésével közli, hogy tagdíjak befizetése a megállapított időben Névény Sándor ellenőr lakásán Bem utca 3 szám teljesíthető.

— **Az új 5000 koronások.** Prágába már megérkezett az új 5000 koronás államjegyek mintá küldeménye. Az államjegy első oldalán a György hegy látható, — a bal oldalon az Elbe völgye, a jobb oldalon pedig egy női fej, amely Rasin volt pénzügyminiszter lányát ábrázolja. — A hátsó oldalon allegorikus női alak látható, a háttérben a Karoly-híd tornya és a Hradsin. Az első oldal rózsaszínű, a hátsó zöld. A bankok Anglis miniszter aláírásának faksimilijével vannak ellátva és 1920. június 6-ikáról vannak keltezők.

— **A lévai iparos olvasókör-estélyére** lázasan folynak az előkészületek. Már a próbákon észlelhető, hogy a rendezők és szereplők méltóan akarják lezárni az idei farsang-idejét. Jól tiszik a lévai szépet látni és mulatni vágyó fiatalok és . . . nos igen . . . az öregek is, ha ez estélyen részt vesznek; elsősorban azért, mert a változatos és gazdag műsor „tel-ház”-at érdemel; másodsorban azért, mert ez estélyre már a bűt következik . . . a mulatni-vágyást, a kedvet nem érdemes a jövő-farsangra tartogatni, elraktározni . . . Ha egy rendező igaztalan várja az általa rendezett estély megnyitásának pillanatát az a legnagyobb igéret a közönség részére . . . Már pedig Sámegh ugyancsak várja . . . De mennyire várja . . . Tessenek csak megkérdezni tőle! . . . A meghívókat már szétküldötték. Ha van igénylő, ki nem kapott volna meghívót, forduljon a kör-elnökhöz. Jegyek előre-válthatók Borcsányi és Csernák cégnél, valamint Hatscher Károly órszálán is.

— **Gabonaprémium.** A CSI közlése szerint a minisztertanács elhatározta, hogy a gabona gyors beszovalgatásáért járó 30 korona prémiumot buza, rozs, árpa és zab után február hó 28-áig továbbra is megadja.

— **Külföldi liszt beszerzése.** A közlelésmézi miniszteriumban január hó 28-án tanácskozást folytattak külföldi liszt behozataláról. A tanácskozáson cseh és német bevásárló nagyvállalatok, a kisgazdaszövetség egyesületei stb. vettek részt. Elhatározták, hogy haladéktalanul megejtik a külföldi bevásárlásokat. A konkurencia korlátozása céljából a bevásárlási helyek szába lyozni fogják a lisztárusitást. Azok akik a külföldi liszttel látják el magukat, elvezstik az ellátásra való igényüket. A külföldi lisztet külön helységekből fogják árusítani.

— **Az álarocsbál,** melyet tegnap est rendezett a lévai sportklub a vígadóban, egész világlapicává varázsolta a színháztermet. Már a felvonulás maga pompás látványt nyújtott. A szemképrázátok tarka kavardásban legtöbb volt a Pierot és Piérette, de volt ott magyar, spanyol, cigány, rokokó, empire, ó genauin, japán kosztüm is; ezenkívül több specialitás, amit csak egy szép lányfej tud kieszelni, volt is éjénkség, jókedv egész hajnalig.

— **A lévai isr. nőegylet** által f. é. február hó 12-iki Gyermekestélyt íránt az érdeklődés oly nagy, hogy a vigalmi bizottság február hó 19-én az előadás megismétlését határozta el, melyre a jegyek az előadás napján az esti pénztárnál válthatók. A helyek nem lesznek számozva. Belépő-díj 15 korona.

— **Eljegyzés.** ifj. Bajusz István Lóváról eljegyezte Lupták Lujzikát Garamrudnón (Külön értesítés helyett).

— **A kisebb életmiser küldemények utáni bélyegilleték felemlése.** CSI jelentése szerint: A cs. szl. államvasutak igazgatósága közli: A tejet, burgonyát és zöldséget tartalmazó kis szállítmányok bélyegilletékeinek 30 fillérről 10 fillérré való leszállításáról szóló törvényt tovább nem hosszabbítják meg. Ezért 1921. január 1-étől kezdve a 100 kg-nál kisebb tej (üres kanna) burgonya- és zöldségszállítmányokat is 30 filléres fuvar-levéllel feladni. A prágai pénzügyminiszterium megengedte, hogy a fuvarlevél hiánya való tekintettel egyelőre a rányomatott 10 filléres bélyeggel ellátott fuvarleveleket is lehet használni, de a hiányzó illetéket felragasztatott 20 filléres okmánybélyeggel kell pótolni.

— **Hangverseny.** Reznikov Wladimir világhírű orosz hegedűművész egyetlen hangversenyt tart ma 1921. évi február 6-án Léván a tanítóképző zenetermében. Elvitázhatatlan tény az, hogy Wlad. Reznikov nemcsak a leghíresebb orosz hegedűművész hanem ő a jelenkor egyik legismertebb s legnagyobb művésze, kinek egy-egy hangversenyért mesés összegeket fizetnek.

— **Kevesebb lesz a kenyérliszt-kvóta?** A kenyérvkóta három hét tartamára állítolag — telére fogják leszállítani. A főzliszt-kvóta azonban változatlan marad.

— **Polgár-bál.** A lévai ref. egyház presbiteriuma az idén is megtartotta híres polgárballját, mely azelőtt mindig farsang utolsó estélyén kezdődött és hamvazó szerda reggelén ért véget. Az idén február 1-én tartották a földmives ifjak közreműködésével, akik előadták Tóth Ede egykori híres népszimfóművét, a *Toloncot*, meiyet a zűfolásig megtelt teremben nagy közönség nézött végig. A derék ifjuság meg is érdemelte a pártolást, mert igen szépen és nagyhatással játszottak. Angyal Lízka szerepét Zilai Juliska játszotta mély bensőséggel, meleg érzéssel. Játéka és éneke kifogástalan volt. Mravcsák szerepéből Dohány Lajos igazi remek alakot csinált. Minden szava, minden mozdulata talpra esett volt, benne igazi színésztalantum nyilatkozott meg. De a többi szereplők is kitétek magukért. Tóth Győző a hetyke, szerelmes mérsáros legény szerepében ugyancsak helyesen patogott, tüzelt, kesergett; egyszerre megnyerte a közönség tetszését. De Szabó János is kitűnően játszott a meg ez elődi Kontra szerepét. Nem különben Dohány Juliska az ő éles hangjával, a házartsos nagyvágú asszonyt játszotta meg élethűen. Váci Vilmos (Abris) komoly felfogása szintén dicséretet érdemel. Helyesek voltak a zsidó kisasszonyok és legények szerepében Kósa Böske, Régi Etelka (a nyelvés Fánika) Váci Etelka, Szabó Etelka, Madarász István, Veres Lajos, Zilai István és Mérsáros Sándor; Varannai István a jegyző, Szabó Béla a városi bíró és Bálint István a kisbíró szerepében jeleskedtek. Méltó feltűnést keltett Akosi Böske, ki Ördög Sárát alakította. Maszkja, játéka már több volt, mint egyszerű műkedvelőé. Szép és nyugodt előadás, az elzűllött, iszákos öregasszonyt utánzó mozdulatai a legnagyobb tetszést aratták. Polgár János a korcsmáros játszott élenk jókedvvel. Dóka Vilmos ügyes pesti rendőr, Konc Károly és Kósa Károly jó terméty helyes vidéki pandurok voltak. Akosi Laci a kórház felügyelő szerepét jól oldotta meg. Akosi Juliska és Demján Etelka a két veszekedő hűszokezű és nyelvű apolónit élethűséggel állították a nézők elé. A sikerhez még Tolnai Rózi és Demeter Gizi járultak hozzá két helyre menyecske szerepében. A sugó nehéz tisztét Pintér István töltötte be, amit az előadás

folyékony gördülése bizonyít. De az nagy siker babékoszoruja Pekarik Vilmos tanított illet, kis lankadást nem ismerő fáradtsággal, az ifjuság íránt érzett meleg szeretettel tanította be az ifju műkedvelőket s rendezte az egész gyönyörűen lepergett előadást s ez által felejtethetetlen estét szerzett nekik is Természetesen az egész estély rendezésében ott látjuk a mindig agilis, mindig tervező Kálnai Károly tiszteletes kezét, ki még egyes dekorációt is sajátkezűleg pingált. Az estély a nagy erkölcsi sikeren kívül anyagiakban is szép eredményt hozott. Előadás után reggelig tartott a tánc.

— **A IV. államkölosön** jegyzésének határidejét 1921. február hó 28-áig meghosszabbították.

— **Eljegyzés.** Laufer Jenő eljegyezte Hecht Renét Nagykalnáról.

— **A kassa-oderbergi-vasut szocializálása.** A vasut-ügyi miniszterium 1921. évi január hó 26-án kelt 712. számú rendelete értelmében a kassa-oderbergi vasut üzemében levő összes vonalakat 1921. febr. 1-ével, pénzügyi tekintetben pedig 1921. január 1-ével az állam vette kezelésbe. Azoknak a vonaloknak vezetésével, amelyek a kassa-oderbergi vasut tescheni üzemizgatóságának voltak alárendelve, a cseh-szlovák állam vasutak olimützi, a többi vonalak vezetésével pedig a cseh-szlovák-állam vasutak kassai igazgatóságát bízták meg.

— **A csizmadja bál** csütörtökön zajlott le hagyományos szokás szerint. Egy-szerűség, fesztelen jókedv uralkodott a táncteremben, a céhmaster és az atyamester dirigált a sok szép asszony s leány között. még hajnalban is szolt a nóta: Kivolt itt? kinek a babája maradt itt? Valamikor farsang vasárnapja volt a csizmadiaké, s a multság bele nyult hétfőbe is. Azt mondja a céhmaster, hogy jövőre így kell lenni. De azért így is jó és szép multság volt.

— **A budapesti bankok kamatlábemlése.** A budapesti bankok és takarékpénztárak elhatározták, hogy a takarékbetétek kamatlábat március 1-től kezdve a jelenleginek kétszeresére emelik fel.

— **Farsangi est a ker. munkás-egyesületben.** A ker. munkás-egyesület ma, Vasárnap, febr. 6-án nagy sikerrel előadott multheti színműveit Czkivánára megismétli. Kezdeté este 8 órakor. Tánc engedélyhez képest reggelig. Külön meghívó helyett, a vezetőség.

— **Eljegyzés.** Kecskés Ferencz ógyal-lai bádógos e hó 2-án váltott jegyet Betskey Etuskával Léván.

— **Lopás.** Ismételen hirt adunk egy lopásról. Alsószecseről írja tudósítónk, hogy február 1-én kora reggel 2 drb. borjas tehenet loptak el Gutrai Janos gazda istálló-jából. A nyomok Felsőszecse község felé vezettek. felkérjtik a csendőrség figyelmét annál is inkább, mert ez már a 3-ik eset a lévai járásban.

— **A mozi.** a héten folytatták Cozarina a világ úrnője című világhírű film lepergetését. Ma február 6-án 3 előadásban bemutatja a VII. részt, mely a *világ jőtevő nője* címét viseli, csütörtökön, február 10-én hozza a VIII. részt, a *Mand Fergusson boszuját*, mely egyuttal a darab koronája is

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1921. évi jan. hó 30-tól — febr. hó 6-ig.

Születés.

Rosko György Pap Rozália leány Ilona. — Wetzler Imre Winter Rozália fiu András. — Mezőnyi Janos Bacarka Margit leány Ilona.

Házasság.

Hugyez József Jókai Mária r. kath. — Jurcsák Péter Tamás Ilona r. kath. — ifj. Kucséra József Szemecsei Mária r. kath. — Polónyi Gábor Újfalusi Mária r. kath. — Csillag Károly öz. Korcsik Ilona r. kath. — Laszlavszki János Csernák Mária r. kath.

Haldiozás.

özv. Kakodi Alajosné Sinkovics Mária 80 éves maj új képlet. — Kohn Lili 15 napos tudólob.

A társadalmi segélyakció közleményel.

A Lévai Segélyakció javára báró Malcomes Béláné küldött 100 koronát.

Az Erzsébet filléregylet leányönképzőkörének egy jóakaró barátja, a *társadalmi segélyakció rendezőbizottságát* bizalmasan arról értesítette, hogy sokaknak feltűnt bizonyos *érthetetlen különbség* amellyel a segélyakció céljára befolyó jótékony adományok a „Bars”-ban elismertettek és hogy például: Kellemtelen félremagyarázásra is adhat okot a kérdés: vajjon miért ismerte el a bizottság nyilvános köszönet kíséretében a „Leánynap” jótékony adományát, holott az önképzőkör hasonló adománya egyszerűen ily köszönet nélkül regisztráltatott.

A rendezőbizottság örömmel megvizsgálva az ügyet megállapította, hogy a sajnálatos módon tényleg megtörtént hiba onnan ered, hogy a Leányönképzőkör, annak idején az 5 adományát, a rendezőbizottság intencióinak megfelelőleg a „Bars”-hoz küldte be, a Leánynap rendezőbizottsága ellenben közvetlenül a segélyakció pénztárába szállította be az összeget, a „Bars”-hoz pedig oly „Elszámolás”-t küldött amely arról, hogy a jótékony célú előadás elszámolás szerinti tisztajövedelme minő jótékony célra fordított nem tett említést.

A segélyakció rendezőbizottságának így kötelességével lett az, hogy a pénztárba közvetlenül befolyt adományt elismerje, amely kötelességgel már természetesen együtt járt az, hogy az adományért köszönetet is mondjon.

Vizont a „Bars” mint a lévai közvélemény tolmácsolója, már az első felhívásában közölte, hogy az adományokat készséggel követei mint a könyörülő ember szeretetét nyújtja, amelyek özvegyek és árva könnyeit szíriák fel, szenvedést és nyomort enyhítenek, tehát a társadalom saját sebeit gyógyítják. — ezzel hallgatóság azt az álláspontját is kifejezésre juttatta, hogy az adományok nyilvános nyugtázásában benne látja már azt a köszönetnyilvánítást is, amely a társadalomnak segélyre utalt tagjai részéről, a segélyt nyújtóknak természetesen kijár, — amelynek azonban az a jutalom sokkalta értékesebb amit maga a jótételező öntudat ad mindenkinek, ki tiszta szeretetből tesz jót az embertársival. A külső körülmények kellemetlen találkozásából keletkezett hibában tehát semmiféle szándékosság sem rejlik, és csak sajnálatos lenne ha bárhol disharmoniára adna okot. A segélyakció *különbség nélkül minden segélyreszorult baján úgy igyekezik segíteni ahogy a viszonyok szerint legjobban teheti*. Természetes, hogy minden különbség nélkül, mindenkitől egyforma érzéssel fogadja az adományokat, és ép oly meleg, hálás köszönettel fogadta a „Leányönképzőkör” adományát mint a minőt a „Leánynap” rendező bizottságának mondott, s amelyet, minden félreértés elkerülése végett, ily elkészen is a Leányönképzőkörnek is igaz emberszere tettel küld.

Nyilvános köszönet.

A Lévai Csizmadia Ipartársulat február 3-án tartott táncmulatsága alkalmával mindazon szíves résztvevőknek, valamint a felülfizetőknek, kik az estély sikerét előmozdították, ez uton mond hálás köszönetet.

Léván, 1921. febr. 4.

Az ipartársulat vigalmi bizottsága.

991—921.

Hirdetmény.

Tekintettel a szőlőhegyen napirenden levő hajlék- és pinczetörésekre, szükségessé vált a hegyőröknek fegyverrel való ellátása és erős fegyveres járőr létesítése.

Ezért figyelemztem az idegeneket (nem szőlőtulajdonosokat,) hogy nagyobb kellemetlenségek esetleg veszélyek elkerülése miatt a szőlő-hegyen ne tartózkodják.

Levice, 1921. február 4

Lehotzky
rendőrkapitány

856 - 1921. szám.

Hirdetmény.

Az 1921. február 16-án megkezdődik a köztársaság valamennyi községében a népszámlálás, amely 1921. február 22. én befejezendő; még pedig az 1921. február 15-éről 16-ára való állapot szerint. Kiki köteles az összeíró biztosnak és revizornak a valóságának megfelelő adatokat szolgáltatni, nevezetesen: vezeték és keresnőnév, a lakás tulajdonosához való viszonyát, nemét, családi állapotát, a születés évét, hónapját és helyét, mióta lakik a községben, községi esetleg honi illetőségét, nemzetiségét (anyanyelvét), vallását, olvasás és írástudását, mostani és 1914. július 16-iki foglalkozását, ennek nemét, benne elfoglalt állását, mostani üzletét, amelyben alkalmazva van.

Ha egyes személyeknek hivatásuk után távozniuk kell, vagy a számlálás befejezése előtt elmenniük, jelöljék meg a fent felsorolt adatokat és hagyják otthon, esetleg ott, ahol a február 15.-éről 16. ára virradó éjjelt töltötték.

Ahol a lakások összeírása foganatosítatik, ottan meg kell adni az ezen összeírás részére követelt adatokat is. A vendéglők, szállodák és éjjeli szállások tulajdonosai azoktól kötelesek beszerezni az adatokat, a kik ott a február 15-éről 16. ára virradó éjjelen háltak.

Tudatosan helytelen adatok, valamint minden egyéb szándékos eljárás és mulasztás, amellyel meg van sértve vagy veszélyeztetve a számlálás teljessége vagy helyessége, feltéve, hogy megukban véne vagy más tettekkel kapcsolatban nem esnek büntető törvény alá, Szlovénzkön I foku közíg. rendőri hatóságok által 20 Kc tól 10000 Kc-ig terjedő pénzbüntetéssel sújtandak, e mellett vagy e helyett még 3 hónapig terjedhető fogsággal. Ily eljárásnak tekintendő nevezetesen: aki tudva helytelen adatokat szolgáltat, aki tudatosan kitér a számlálás elől, vagy aki kétszer számláltatja össze magát, vagy aki másokat befolyásol, hogy valóságának megnevelő adatokat szolgáltatassanak.

A számláló biztosok hivatalos egyének és mint hivatalos egyének az 1914 évi II t. cz. oltalmat élvezik.

Levice, 1921 évi február hó 4-én.

Dr. Zořtak
mestanosta.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Megvéteire kerestetik Levice közelében 50—70 esetleg 100 hold szántóföld kevés erdővel vagy anélkül, lakóház istállók és kuttal.

Eladó 180 hold szántóföld circa 16 hold rettel 4 lakóházzal, istállók kuttakkal stb.

Eladó 2 vagon buza szalma Léva közelében országot mentén.

Megvéteire kerestetik 3—4 szobás ház melék helyiségekkel és egy kis udvarral. Bővebb felvilágosítást nyujt, **AMSTETTER IMRE** kereskedelmi ügynöksége
L É V A

Földmives iskolát végzett is p a n kerestetik nagyobb gazdaságba. Cim a kiadóba.

Eladó ÉPÜLETKÖ.

Cim a kiadóban.

Allást keres. — beszél magyarul, németül, tótul irodai alkalmazásra, — esetleg mint házikisasszony idősebb hölgy, vagy házaspár mellé ajánlkozik Szíves ajánlatok „Komoly munka” jellegre a kiadóhivatalba kéretnek.

Haz. Pozsonyban a belvárosban eladó 2 szoba, 2 konyha üzlethelyiséggel 40 000 korona. Bővebbet F A R S C H N E R M Ó R N Á L Garamlók

Eladó haz. Damjanich-utca 28 szám. Érdeklődni lehet F R I E D G Y U L Á N Á L, Báthy utca.

Sezslont megvételre keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Intelligens művelt egyetemi hallgató nevelői állást vállana vidéken Teljes ellátásért. Cim a kiadóban.

Eladó Rapidkút

jókarban csővekkől lánccal. Cim a kiadóban.

Veszek jókarban levő G Y E R M E K K O C S I T K u g l e r M a n ó Léva.

Egy pianino és különböző burtok — elköltés miatt — olesón eladók Cim e lap kiadóhivatalában.

Szőlőkarok akáczfából 150 cm. hosszú hasítatlan állapotban kaphatók J E S Z E N S Z K Y P A L N Á L Garamujfaluban. Minta Lévan Klapka utca 25 szám alatt megtekinthető.

Czipészek figyelmebe!

A legkényesebb izlésnek megfelelő felsőrésszel készített elvállalok. F E R E N C Z I J Á N O S N É Kossuth tér 2. sz. Léva.

Zongorahangolás. Zongorát szakszerűen hangol, javít, vesz, elad, S Z I G E T I Z v o l e n, állandó előjegyzés Lévan Nyitrai és Tarsa könyvkereskedő cégnél.

Eladó haztelek. 186 □ öles sa-rokház telek Barsi utcában 13 sz. Fényképezőgép q 12 eladó. Érdeklődni a kiadóban.

Mélyen leszállított árak Schaffer Sándor czipő áruházában Lévan Kalvinház Nagy választék férfi, női és gyermek czipők, bakancs, csizma és lábszárvédőkben.

Egy jó szellős pincehelyiség lehetőleg a város belsejében raktárhelyiségnek jó díjazással azonnalra kerestetik lehetőleg cementírozva. Cim a kiadóban

CEZARINA a moziban.

A LÉVAI APOLLÓ MOZGÓSZINHÁZ vasárnap, február hó 6-án a világ urnője VII. részét, **a világ jötevé nőjét;**

csütörtökön, február 10-én a VIII. részt,

Manuel Fergusson bosszuját — mutatja be.

Értesítés.

A tisztelt közönségnek b. tudomására adom, hogy a mai naptól Buza és Rozs örlési (8 korona) díjat beszüntettem.

Weisz Salamon
Júlia gőzmalom.

Ingatlanok eladása.

Az idb. GHIMESSY JÓZSEF tulajdonát képezett alábbi ingatlanokat az összes örökösök megbizásából szabadkézből eladom. Szóbeli és írásbeli ajánlatokat **legkésőbb február 15-ig** kérem nálam Aranyosmaróton megtenni. Eladásra kerülnek:

- a Damjanich utca 8. szám alatti ház és beltelek,
- a Kákák alatti kb. 6 magyar hold kiterjedésű szántó,
- az Ispota dülőben levő kb. 5 magyar hold kiterjedésű szántó,
- az Urbanok alatti kb. 1 1/2 hold kiterjedésű szántó,
- a Czigánka nevű felosztott legelő,
- a Vár alatti kb. 5 hold kiterjedésű rét, továbbá ugyanott kb. 1 hold kiterjedésű rét.

Aranyosmarót, 1921. január 27.

Dr. Lányi Gyula,
aranyosmaróti ügyvéd.

!!NE MULASSZA EL!!

Jelmez és báli kosztümjében megörökíteni magát

„Foto”—Rusznák műteremben

Léva, Teleky utca 8.

Felvételek este villanyfénynél is készülnek.

Értesítés.

Tudatom a n. é. közönséggel, hogy **épület- és butorasztalos műhelyemben** ezután — — —

KOPORSÓK is kaphatók teljes felszereléssel, — a legszebb kivitelben. Ugymint a múltban, a jövőben is oda törekszem, hogy szolid, jó munkáimmal, mérsékelt árainkkal, megrendelőim teljes megelégedését kiérdemeljem.

CSÁKANYI SÁNDOR

asztalos mester

Léva, Vágóhid utca 15.

PIACSEK FERENCZ

kocsigyártó NYITRA Pár-utca 30.

Ajánlja dusan felszerelt új és használt

kocsiraktárát

elvállal mindennemű javításokat, pontos kiszolgálás a legutányosabb áron.

ÜZLETÁTHELYEZÉS.

Báti utca 6. számú házban létesített
aranyműves műhelyemet

PETŐFI UTCZA 1. szám alá,
(Nyitrai és Társa könyvkereskedésével szemben) **helyeztem át.**

Mivel alkalmam nyílik ezen tágasabb helyiségekben üzememet szélesebb alapra helyezni, arra hívom fel a nagyérdemű közönség b. figyelmét, hogy köztudomásu, miszerint közvetlen az előállítótól lehet legolcsóbban

— — — bevásárolni. — — —

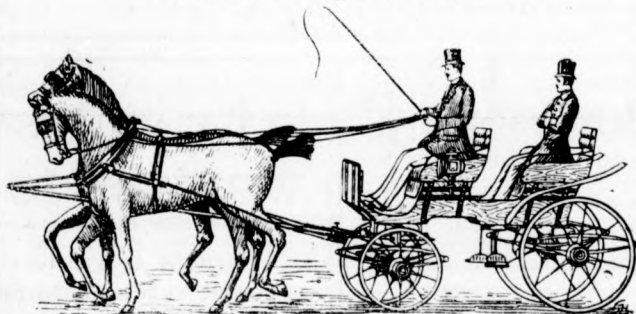
Kiváló tisztelettel

HETZER RÓBERT

— — — iparművész. — — —

GYÖRGYI LAJOS szij- és kocsigyártónál

LÉVA, Szepesi utca 5.



Kész kocsik, lószerszámok nagy választékban kaphatók, a melyek elsőrendű anyagból a legszebb kivitelben készülnek Kovácsolt összes kocsialkatrészek és jó kerekek nagy választékban állandóan kaphatók.

Valamint körisfa kocsülések, bordsz müaruk, hasznalt kocsikat becserelék vagy megveszek.

Legjobb bevásárlási forrás**KERN TESTVÉREK**

fűszer, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapítottott 1881.

LÉVA.

Telefon szám 14.

Állandóan friss fűszer és csemegeárunk!

Garamvölgyi teavaj, prágai sonka és elsőrendű felvágottak, különféle csemege különlegességek. Ementáli, groyer, romantour, imperial, roquefort és egyéb csemegeajtók, déli gyümölcsök, dessert cukorkák, csemege és gyógyhorok, likőrök, pezsgők.

Vasárunk és konyhafelszerelési cikkek!

Aluminium, zománc és öntöttvas konyhaedények, modern háztartási cikkek. — Műszaki cikkek, villamossági szerelési anyagok, fényképészeti cikkek és kerékpár alkatrészek raktára. —

